

تاریخ دباچ : 20 نوڤمبر 04 / 2020 ربیع الآخر 1442ھ



جَابَاتِن اِكَامِ اِسْلَامِ سِلَانْغُورِ
JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"برتوبتله سبلوم ترلمبت"

تربیتن :

اونیت خطبة، بهاکین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



" برتوبتله سبلوم ترلبت "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: فَقُلْتُ أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا

1 ﴿١٠﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أُوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٢﴾

مسلمين يثغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ٢ كيت منيغكتكن كتقواءن كقد الله سبحانه وتعالى دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيغكلكن سكاللا لارغش. موده-مودهن

¹ نوح : 10.

² آل عمران : 102.



کهیدوقن کیت این درحمتی الله دغن منداقت کبرکتن
ددنیا دان دأخیره.

خطیب قد هاری این اکن ممبیچاراکن خطبة برتاجوق
"برتوبتله سبلوم ترلبت."

حاضیرین یغ درحمتی الله سکالین،

ستیاف انسان میمغ تیدق لقس درقد کسیلقن دان
دوسا، تتافی فرسوءالنش سجاوه مان کیت براوسها
مغهیندریش دان برتیکد اونتوق برتوبه سرتا تیدق مغلغی
سمولا. اد دالم کالغن اومت اسلام یغ برسیکف سمبیل
لیوا دالم حال این، ماله اد یغ میدری دوسا یغ دلاکوکن،
تتافی ماسیه منغکوهکن حسرت اونتوق برتوبه دغن
ممبریکن قلباکای السن، سدغکن دوسا دان معصیه یغ
دلاکوکن ایت تیدق اکن ممبری اف۲ کتنغن یغ حقیقی
کدالم جیوا فلاکوٹ. این دجلسکن دالم سبواه حدیث یغ
دروایتکن اولیه وَاِبْصَةَ بِنِ مَعْبُدُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِهَاوَا رَسُولُ
الله ﷺ برسبدا:

أَلْبُرُّ مَا أَطْمَأْنَنْتُ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَأَطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ وَالْإِثْمُ
مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ وَإِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ



"كبايقن اداله اف يڭ منتنترمكن جيووا دان هاتي.
دوسا اداله اف يڭ مرسهكن جيووا دان مراكوكن هاتي،
مسكيئون اورغ ممبري فتوى ممبركنمو."
(رواية احمد).

حديث تادي مغيغتكن كيت بهاوا معصية اتاو دوسا يڭ
دلاكوكن جك تيدق دباسوه دغن توبة، اكن منيغكلكن
كسن كتيدق تنغن دالم هاتي، بهكن ميببكن هاتي دغنوهي
دغن تيتيق ۲ هيتم سكيواش تيدق سگرا برتوبة دان
براستغفار كقد الله سبحانه وتعالى. اينيله بنچان بسريغ
اكن منيمفا ديريش سهيغك جك سلوروه هاتي دسلاقتوي
كارت دوسا كران قد وقتو ايت، هاتي تيدق لاني منريما
ليمقهن نور دري الله سبحانه وتعالى.

حديث درقد أبو هريرة رضي الله عنه بهاوا رسول الله

ﷺ برسبدا:

إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَذْنَبَ كَانَتْ نُكْتَةٌ سَوْدَاءٌ فِي قَلْبِهِ، فَإِنْ
تَابَ وَنَزَعَ وَاسْتَغْفَرَ، صُقِلَ قَلْبُهُ

"سسوغكوهش سساورغ مؤمن ايت اقابيلا ملاكوكن
ساتو دوسا، مك دتيتيكن دالم هاتيش سبواه تيتيق هيتم.



اقابيللا دي منيغكلكنش دان إستغفار سرتا برتوبة، هاتيش
دبرسيهكن."

(رواية ابن ماجه).

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

قرلو دكتاهوئي بهاوا قربواتن دوسا ترهباكي كقد دوا،
ياءيت دوسا كچيل دان بسر. دوسا كچيل اكن دامقوني
اوليه الله دغن سكاللا عمل كباءيقن يغ دلقساناكن سقرتي
صلاة فرض، ممباچ القرءان دان براستغفار. سدغن
باكي دوسا بسر، اي تيدق اكن دامقوني الله كچوالي دغن
ملاكوكن توبة برسوغكوه-سوغكوه دغن قنوه قپسلن دان
عزام تيدق اكن مغولغي لاني قربواتن دوسا ترسبوت.
اينيله يغ دناماكن سباكاي توبة نصوحا. اوليه ايت ستياف
مسلم هاش اكن دامقوني دغن ملاكوكن توبة نصوحا،
سكالي كوس ستياف مسلم برتغكوغجواب مغتاهوئي
فركارا يغ دكاتكورين سباكاي دوسا بسر.

امام الذهبي دالم كتاب الكبائر مینارایکن لبیه 70
فرکارا سباکای دوسا بسر. جوسترو، تیاد اصطلاح کیت
ملاکوکن معصیه دغن السن تیدق تاهو.



ستياڤ اومت اسلام قرلو سدر اکن ستياڤ دوسا
دلاکوکن کران اڤابيللا سساورغ ايت سدر بهاوا قربواتن
ايت اداله دوسا، مک اي اکن ممباوا کڤد ڤيسلن دان
ستروسث اکن مموهون توبه کڤد الله سبحانه وتعالی. اين
کران توبه اداله ساتو ڤلواغ يڠ ساغت لواس دکورنياکن
اوليه الله کڤد اورغ ۲ يڠ برايماں دان منجادي کواجيشن
کڤد ستياڤ مسلم مغمبيل کسمقتن اين.

فرمان الله سبحانه وتعالی دالم سورة النور اية 31:

وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣١﴾

"دان برتوبتله کامو سکالين کڤد الله، واهاي اورغ ۲ يڠ
برايماں، سوڤاي کامو برجاي."

برکاءيتن ايات اين، امام ابن کثير مپاتاکن بهاوا انتارا
کجايائن دان کمنغن يڠ سبئر سساورغ ايت اياله دغن
ملقساناکن ڤرينته الله دان رسولش سرتا منيڠکلکن
لارغن.

ترداقت بېراف قاعدة اونتوق سساورغ ايت برتوبه.
انتاراڤ اداله:



1. مپسل اکن سکالا دوسا یغ تله دلاکوکن.
سباکایمان حدیث درقد عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ
بہاوا رسول اللہ ﷺ برسبدا:

النَّدَمُ تَوْبَةٌ

"مپسالی (دوسا) ایت ادالہ توبہ."

(روایۃ احمد).

2. برعزم اونتوق تیدق مغلثی لاکھی اکن دوسا
ترسبوت.

3. منیغکلکن سموا دوسا دان معصیۃ سلاما-لاماش.

4. برتوبہ دغن توبہ نصوحا سباکایمان فرمان اللہ
دالم سورة التحريم اية 8:

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا تُوْبُوا إِلَىٰ اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَىٰ
رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ
تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ...

"واهاي اورغ ۲ یغ برایمان! برتوبتله کامو کقد اللہ دغن
توبہ نصوحا، موده-مودهن توهن کامو اکن مٹھاڦوسکن



کسالهن ۲ کامو دان مماسوقکن کامو کدالم شرک یغ
مغالیر دباوهش ببراڤ سوڱای..."

ایات ترسبوت مروفاکن سروان درڤد الله سبحانه
وتعالی کڤد همبا-همباش اکر کمبالی برتوبه کڤدات دان
الله سبحانه وتعالی منجنجیکن کامقونن کڤد سگالا دوسا
یغ قرنه دلاکوکن. سلاءین درڤد ایت، سکیراڤ دوسا یغ
دلاکوکن اداله دوسا سسام مائسی مک هندقله ترلبیه
دهولو مموهون امقون دان معاف سرتا ممولڱکن سگالا
یغ دامبیل تنقا کبزن سکیراڤ برکاءیتن.

حاضیرین سیدڱ جمعة سکالین،

جاڱن جادیکن السن اوسیا مودا اتاو ڤرجالنن
هیدوڤ ماسیه جاءوه لاکئی اونتوق منڱکوهکن توبه کران
کماتین تیدق قرنه ملیهت ڤد توا اتاو موداڤ اوسیا.
مسکیڤون ڤینتو توبه ایت ترینتڱ لواس، ای اد تاریخ
اخیرڤ. ڤینتو توبه ایت اکن ترتوتوڤ ڤد ساعت سساورڱ
ایت همڤیر منوجو کماتین دان کتیک دنیا تیبیا کدتیق
اخیرڤ یاءیت هاری قیامة. اولیه ایت سگراه برتوبه
سبلوم ترلبت.



مغاخيري خطبة قد هاري اين، خطيب مپرو كقد سلوروه اومت اسلام سوقاي ممبري قرهاتين كقد قركارا برايكوت:

1. اومت اسلام واجب ميقيني بهاوا قربواتن دوسا اكن مځوندځ كموركاءن الله دان مځهيلځكن كبركتن دالم هيدوق.

2. اومت اسلام واجب برتوبه دان كمبالي كقد الله سبحانه وتعالى تنقا برليغه.

3. اومت اسلام واجب منجاءوهي سكاللا دوسا دان معصية سرتا ممقربايقكن استغفار اكر سكاللا بالاء، وابق دان قپاكييت خصوصن كوفيد-19 سكرلا داځكت اوليه الله سبحانه وتعالى.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

قُلْ يَاعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾

"كاتاكنله (واهاي محمد): (واهاي همبا-همباكو يځ تله ملمقاوئي باتس ترهادف ديري مريك سنديري (دغن



قربواتن ۲ معصية)، جاغنله كامو برقوتوس اسا دري رحمة
الله، کران سسوغکوهش الله مغمقونکن سکالا دوسا،
سسوغکوهش دياله جوا يغ مها قغمقون، لاکي مها
مغاسيني."

(الزمر: 53).

بَارِكْ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضرين جمعة يغ برهاكيا،

ماريله كيت تروس برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى،
برساتو-قادو دان برقكغ تكوه كقد اجرن إسلام يغ سبئر
منوروت فكغن أهل السنة والجماعة. كيت جوگ هندقله
ككل تروس برديسيقلين دان واجب مماتوهي S.O.P. يغ تله
دتتفكن اوليه قيمق كراجاءن دان جابتن اكام إسلام
سلاغور سرتا بردعاء اكر رنتاين فيروس كوفيد-19 داقت
دقوتوسكن.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ



الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ،
 وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ
 بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَةَ
 مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونِ، سُلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ
 ادريس شاه الحاج، ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد
 العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ،
 وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُونِ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ،
 ابْنِ السُّلْطَانَ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ
 وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنْكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ
 أَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ
 مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اذْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءِ وَالْمَرَضَ
 وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ
 إِمَامًا. رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ
 النَّارِ ﴿٢١﴾



عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ
تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾

فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.